

取 扱 説 明 書

小形プラグイントランスデューサ
開平付ディストリビュータ 2出力形

FWSRD

はじめに

このたびは、当社の製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。




- ご使用の前に、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。
- お読みになったあとは、いつでも見られるようお手元に大切に保管してください。
- この取扱説明書を万一紛失又は損傷したときは、当社営業又は販売代理店へお問い合わせください。

〈ご注意〉

本書の内容については万全を期しておりますが、万一ご不審な点や記載漏れなどお気付きの点がありましたらご連絡ください。

安全上のご注意

取扱説明書には、お使いになる方やほかの人への危害と財産の損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

-  **危険** 「誤った取扱いをすると人が死亡する、又は重傷を負う危険が差し迫って生じる可能性があること」を示します。
-  **警告** 「誤った取扱いをすると人が死亡する、又は重傷を負う可能性のあること」を示します。
-  **注意** 「誤った取扱いをすると人が傷害⁽¹⁾を負う可能性、又は物的損害⁽²⁾のみが発生する可能性のあること」を示します。
- 注⁽¹⁾ 傷害とは、治療に入院や長期の通院を要さないけが・やけど・感電などをさします。
- 注⁽²⁾ 物的損害とは、家屋・家財に関わる拡大損害をさします。

- 地震及び当社の責任以外の火災、第三者による行為、その他の事故、お客様の故意又は過失、誤用、その他異常な条件下での使用により生じた損害に関して、当社は一切責任を負いません。
- 本製品の使用又は使用不能から生じる付随的な損害(事業利益の損失、事業の中断など)に関して当社は一切責任を負いません。
- 当社が関与しない接続機器との組み合わせによる誤動作などから生じた損害に関して、当社は一切責任を負いません。

危険

- 本製品の分解・改造・修理しないこと
火災・感電やけがの原因となります。故障したときは必ず当社又は販売代理店に連絡してください。
- 本製品を水や海水などでぬらさないこと、水のかかる場所に設置しないこと
本製品がぬれると、発熱・発火・故障の原因となります。誤って水などでぬれたときは、使用を中止してください。
- 本製品の端子(金属部分)に配線以外の金属(針金など)を接続しないこと
金属が端子に触れることにより、ショート状態となり発熱・発火の原因となります。
- 周囲に可燃物や可燃性の薬品及びガスがあるところで作業しないこと
ショートなどにより周囲の可燃物や薬品・ガスなどに引火し、火災の原因となります。

警告

- 指定の電源を接続すること
指定以外の電源を接続すると、火災・故障の原因となります。
- 端子にほこりが付着しているときは、電源を切り端子に付着したほこりを取り除くこと。
そのまま放置すると、火災の原因となります。
- 本製品に発煙・異臭などの異常が発生したときは次の作業を行うこと
(1) 電源及び入力を止め、使用を中止する。(2) 必ず当社又は販売代理店に連絡してください。

注意

- 本製品を高温や多湿になるところで使用・保管しないこと
本製品は使用温度・湿度及び保存温度が指定されています。指定環境以外での使用・保管は故障の原因となります。
- 稼動中に端子(金属部分)に触れないこと
感電の原因となります。
- 接続線を無理に引っ張ったり、無理に曲げたりしないこと
コード類の破損は発熱や、やけどの原因となります。また、接触不良により機器が故障することがあります。
- ぬれた手で機器の接続・点検を行わないこと
感電の原因となります。

その他の注意事項

- 次の環境条件下で設置・保管は行わないでください。
腐食性ガス⁽³⁾が発生・残留している場所、塵埃が多い場所、機械的振動・衝撃が加わる場所、強電磁界の影響⁽⁴⁾がある場所。
注⁽³⁾ 腐食性ガス：亜硫酸ガス(二酸化硫黄) SO₂ / 硫化水素ガス H₂S / ほか
注⁽⁴⁾ 大電流母線や可飽和リアクトル、ほか
- 本製品の清掃は次の要領で行ってください。
乾いた柔らかい布などで軽く拭き取ってください。湿らせた布で拭いたときや乾いた布でも強く拭いたときは、表面に傷が付きます。また、銘板の文字が消えることがあります。
清掃にアルコールなどの有機溶剤や化学薬品、クリーナーなどは使用しないでください。
- 本製品には水銀部品、ニッカド電池は使用しておりません。
- 廃棄
本製品を燃やしますと、環境に悪影響を与えます。本製品を廃棄する場合は産業廃棄物（不燃ゴミ）としてください。
- 屋外盤で使用する際の注意事項
屋外盤で使用する場合、次の事項にご注意ください。
 - ① 本製品は、防塵，防水，防滴構造ではありません。塵埃の発生する場所は避け、雨や水滴が直接当たらない場所に設置してください。
 - ② 直接日光が当たる場所には設置しないでください。本製品に直射日光が当たりますと銘板の変色及び劣化することがあります。また、表面温度上昇によるケースの変形が起こることがあります。

保証期間と保証範囲

保証期間

納入品の保証期間はご注文主のご指定場所に納入後一年と致します。

保証範囲

上記保証期間中に納入者側の責任により故障を生じた場合は、その機器の故障部分の交換、又は修理を納入者側の責任において行います。ただし、次に該当する場合は、この保証の範囲から除外させていただきます。

- (1) ご使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障。
- (2) 納入者側の定めた使用、保管などに関する諸条件に反したことに起因する故障。
- (3) 故障の原因が納入品以外の事由による場合。
- (4) 移転その他の輸送、移動、落下による損傷及び故障。
- (5) その他、天災、災害などで納入者側の責にあらざる場合。

なお、ここで言う保証は納入品単体の保証を意味するもので、納入品の故障により誘発される損害はご容赦いただきます。本取扱説明書に従った製品仕様範囲内の正常な使用状態で故障を生じた場合は、その機器の故障部分の交換、又は修理を無償で行います。

取扱説明書記載内容の変更

この取扱説明書は製品改良などにより記載内容を予告なしに変更することがあります。あらかじめご了承ください。

目 次

1. 概要	4
1.1 用途	4
1.2 特長	4
1.3 形名構成	4
2. 仕様及び性能	
2.1 仕様	5
2.2 性能	5
2.3 共通仕様	6
3. 取扱説明	
3.1 外形寸法図	6
3.2 取付時の注意事項	6
3.3 組合せ取付例	7
3.4 DIN レールとの着脱方法	7
3.5 結線図	8
3.6 伝送器用電源	8
3.7 線路抵抗	8
3.8 取扱説明	8
3.9 電源投入及び遮断時の注意	8
4. 動作原理	
4.1 回路構成図	9
4.2 動作原理説明	9
5. 校正・保守	
5.1 校正	10
5.2 保守	10
5.3 保管	10
5.4 故障時の対策	10
5.5 保証	10

1. 概要

本製品は、2線式伝送器のDC4～20mA入力を絶縁し、必要な出力信号に変換して出力するプラグインタイプのトランスデューサです。

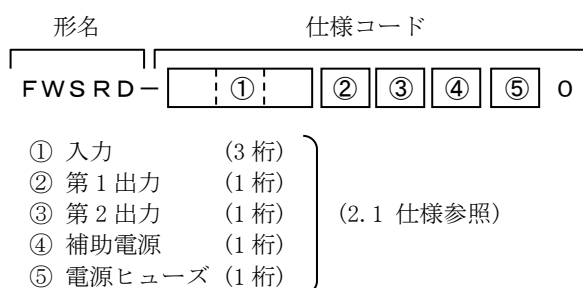
1.1 用途

2線式伝送器に電源を供給し、伝送器からのDC4～20mA信号を受け、開平演算した直流信号を絶縁して出力します。絶縁した2出力を取り出せるため、1台のトランスデューサで制御と監視ができます。また、別売の多連ベース（FWBS-□，FWBA-□）にユニットとして最大16台収納できます。

1.2 特長

- ディストリビュータ機能と信号変換機能を備えた、2線式伝送器用ディストリビュータです。
- 伝送器回路短絡保護付き（制限電流23～30mA）
- 安定した電源を2線式伝送器に供給します。
- 伝送器からのDC4～20mA信号をソケット（FW11）の3～4番端子で、DC1～5V（±0.1%）信号としてモニターができます。
- 出力10%未満はカット回路により、0%出力にクランプとなります。
- 電源ヒューズの有無をご指定できます。
- 定電圧・定電流出力タイプですので、負荷抵抗範囲内でご使用される場合については、調整が不要です。
- 入力・出力・補助電源・外箱間の耐電圧は、AC2000V（50/60Hz）1分間絶縁です。
- 出力相互の耐電圧は、AC500V（50/60Hz）1分間絶縁です。
- 電源印加状態をLEDで確認できます。（LED色：緑）
- ゼロ・スパンの調整が、第1出力、第2出力独立して可能です。（±2%調整可能）
- ソケットは標準添付です。（ただし、多連ベース使用時はソケット不要とご指定ください。）
ソケット形名：FW11 又は FW11-W

1.3 形名構成



2. 仕様及び性能

2.1 仕様

入力	第1出力 (負荷抵抗)	第2出力 (負荷抵抗)	補助電源	電源ヒューズ
OC7 : DC4~20mA (250Ω ± 0.1%)	1 : DC0~100mV (200Ω 以上) 2 : DC0~1V (200Ω 以上) 3 : DC0~5V (600Ω 以上) 4 : DC0~10V (2kΩ 以上) 5 : DC1~5V (600Ω 以上) A : DC0~1mA (10kΩ 以下) B : DC0~5mA (2kΩ 以下) C : DC0~10mA (1kΩ 以下) D : DC0~16mA (600Ω 以下) E : DC1~5mA (3kΩ 以下) F : DC4~20mA (750Ω 以下)	1 : DC0~100mV (200Ω 以上) 2 : DC0~1V (200Ω 以上) 3 : DC0~5V (1kΩ 以上) 5 : DC1~5V (1kΩ 以上) A : DC0~1mA (7kΩ 以下) B : DC0~5mA (1.4kΩ 以下) C : DC0~10mA (700Ω 以下) D : DC0~16mA (430Ω 以下) E : DC1~5mA (1.4kΩ 以下) F : DC4~20mA (350Ω 以下)	F : AC・DC80~264V (定格電圧 AC100/110V 50/60Hz AC200/220V 50/60Hz DC100/110V) (定格電圧時の消費 VA AC110V : 5.0VA AC220V : 6.0VA DC110V : 3.0W) 5 : DC24V (DC19~30V) (定格電圧時の消費 VA DC24V : 3.5W)	1 : ヒューズ無し 2 : ヒューズ有り
ZZZ : 上記以外 (5) (製作範囲参照)	Z : 上記以外 (5) (製作範囲参照)	Z : 上記以外 (5) (製作範囲参照)		

注(5) 上記以外については、ご相談ください。
製作範囲 (特殊対応含む)

入力	第1出力	第2出力
電流入力スパン : 12mA 以上 Full 入力 : MAX. 20mA	電流出力 : 1mA~20mA までの範囲 電圧出力 : 10mV~10V までの範囲	電流出力 : 1mA~20mA までの範囲 電圧出力 : 10mV~10V までの範囲

2.2 性能

項目	条件	許容限度	
変換精度 (6)	主要な各点。出力スパンに対する% (出力 10~100%にて)	±0.25%	
自己加熱の影響	1~3分後と30~35分後における出力値の差 (出力 10~100%にて)	0.25%	
温度の影響	23±10℃変化させたときの出力値の差 (出力 10~100%にて)	0.25%	
負荷抵抗の影響	定格出力負荷範囲の最小値と最大値の差 (出力 10~100%にて)	0.125%	
補助電源の影響	定格電圧にしたときの出力値と、補助電源電圧を変動範囲の上限及び、下限にしたときの出力値との差 (出力 10~100%にて)	0.125%	
出力リップル	出力スパンに対するP-P	1%P-P 以下	
応答時間	最終定常値の90%に達するまでの時間	0.5秒以下	
連続過負荷	電流	定格電流の1.2倍連続	異常なし
	補助電源	定格電圧の1.2倍連続, DC24V時 : DC30V連続	
	負荷抵抗	電圧出力 低い方の定格負荷の70% 電流出力 高い方の定格負荷の130%	
瞬時過負荷	電流	—	異常なし
	補助電源	定格電圧の1.5倍10秒間, 10秒間隔で10回	
	電圧出力	短絡1秒を10秒間隔で10回、5秒間1回	
	電流出力	開放1秒を10秒間隔で10回、5秒間1回	
絶縁抵抗	電気回路一括と外箱間	DC500V	50MΩ 以上
	入力端子と出力端子間		
	入力・出力端子と補助電源端子間		
	第1出力端子と第2出力端子間		
商用周波耐電圧	電気回路一括と外箱間	AC2000V (50/60Hz) 1分間	異常なし
	入力端子と出力端子間		
	入力・出力端子と補助電源端子間		
	第1出力端子と第2出力端子間		
雷インパルス耐電圧	電気回路一括と外箱間	5kV 1.2/50μs 正負極性 各3回	異常なし
衝撃	X, Y, Z方向に対し 294m/s ² の衝撃を各3回加える		異常なし
振動	X, Y, Z方向に、振動数 16.7Hz、複振幅 4mm (21.9m/s ²) の振動を各1時間加える		異常なし

注(6) 変換精度とは … 標準試験条件 (23±5℃, 45~70%RH / 補助電源 定格電圧 (定格周波数) / 負荷抵抗 電流出力時は最大負荷抵抗値の1/2、電圧出力時は最小負荷抵抗値の2倍) での理想出力値に対して、出力値のスパン誤差の限界値。

2.3 共通仕様

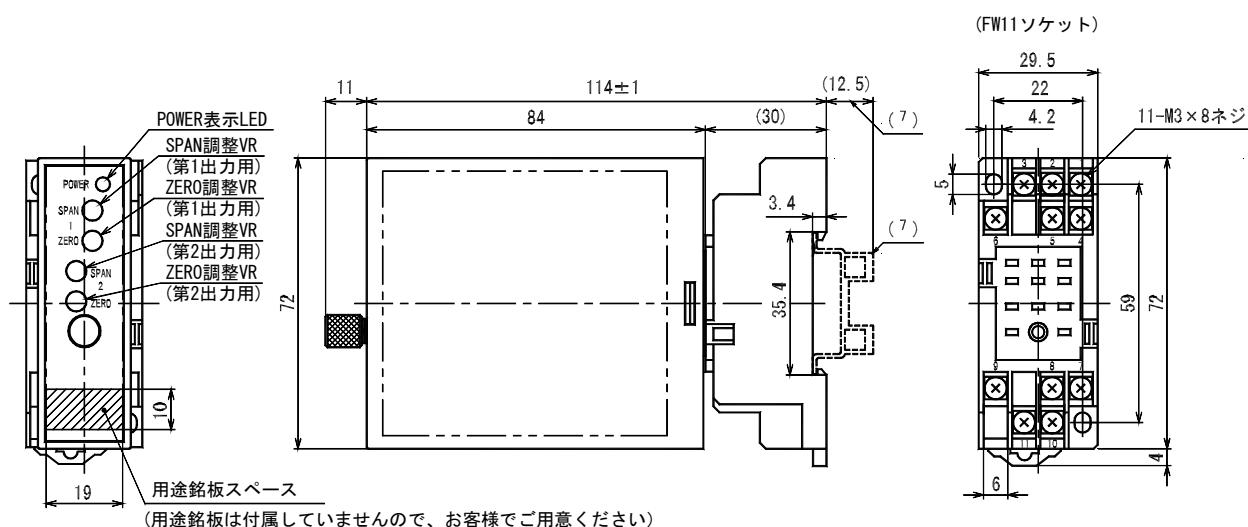
項目	仕様
2線式伝送器用電源	DC24~28V (無負荷時), DC23~27V (4mA時), DC19~23V (20mA時) 電流容量: 22mA MAX.
伝送器用電源短絡保護回路	制限電流 23~30mA
使用温湿度範囲	-10~+55°C (年間平均温度 40°C以下), 5~90% RH (結露しないこと)
保存温度範囲	-20~+70°C
外觀色	黒色 (マンセル N1.5)
外箱の材質	難燃性 ABS 樹脂 (V-0)
質量	本体: 約 130g, ソケット: 約 50g
製品保証期間	製品納入後 1 年間

3. 取扱説明

3.1 外形寸法図

端子配列については結線図をご参照ください。

FWSRD 本体及びソケット



注(7) DINレール(高さ15mm)取付の場合

ソケットは標準 M3×8 (座金付) ねじで、指定により M3×8 Wセムスねじも対応できます。
M3×8 Wセムスねじを指定の場合は、手配にソケット形名 FW11-W とご指定ください。

3.2 取付時の注意事項

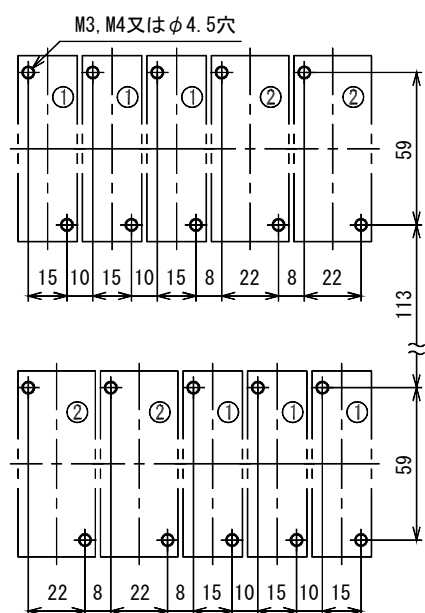
取付に際し、設置場所の環境条件は機械的振動、塵埃及び腐食性ガスが少ない屋内を選定してください。
取付姿勢は特に制限はありません。取付け方法は 35mm 幅 DIN レールによる取付けと、ねじによる取付けが選択できます。
取付は M3 又は M4 ねじにて取付けてください。(ただし、ねじは付属していません。また、ねじの締付トルクは M3 : 0.45 ~ 0.60N・m, M4 : 1.00 ~ 1.30N・m としてください。)
FW11 同士又は、FW11 と FS08 はソケットを密着して取付け可能ですが、FS08 同士の横並び相互間隔は 2mm 以上の空間を設けてください。上・下間隔は放熱と配線スペースを考慮し、100mm 以上の空間を設けてください。

(3.3 組合せ取付例参照)

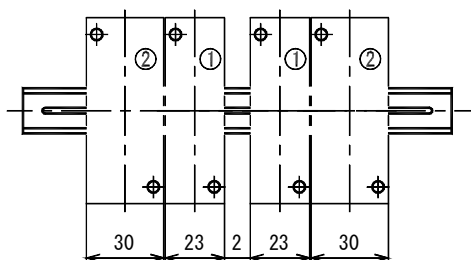
端子裸充電部と周囲の金属パネルとの空間距離は 10mm 以上確保してください。

3.3 組合せ取付例 (単位 mm)

■ ねじ取付



■ レール取付 (横並び密着取付可能)



レールはIEC, DIN規格の35mm幅のレール(強力型)をご使用ください。
 推奨品》富士電機(株) TH35-15AL

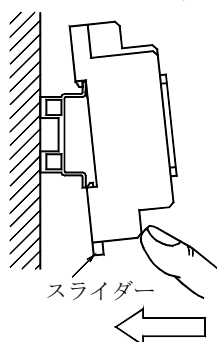
- ① FS08タイプ
 ② FW11タイプ

3.4 DIN レールとの着脱方法

〈注意〉 本体部をソケットから取外し、又は取付けの際、危険防止のため必ず電源及び入力信号を遮断してください。

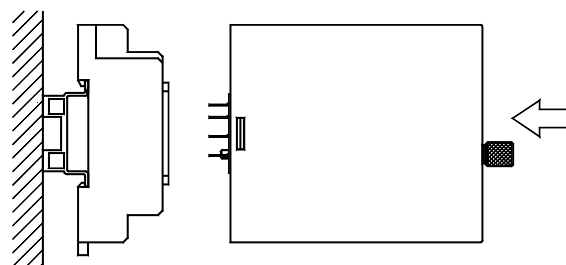
(1) ソケット固定方法

ソケット底面のスライダを下側にして、爪をレールに引っ掛けてから、ソケット下部を図の矢印方向に押し込んで固定してください。



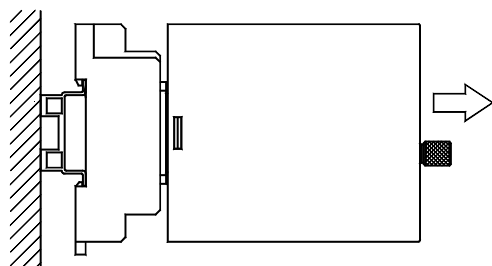
(2) 本体とソケット固定方法

本体のラベルの文字が正しく読める方向にして、まっすぐ差し込み、本体のねじを締めて固定します。なお、ねじの締め過ぎに注意してください。



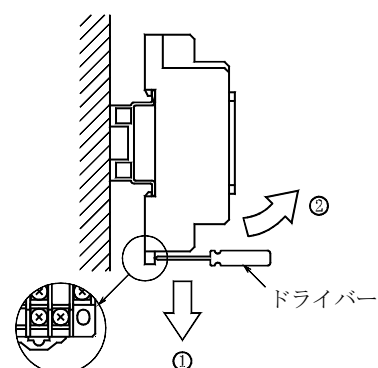
(3) ソケットから本体を取外す方法

本体のねじをゆるめ、本体をまっすぐ手前に引き抜いてください。



(4) ソケットを外す方法

ソケットのスライダの溝にドライバーを差し込み、図の矢印方向に引きながらソケット下部を手前に引いて外してください。



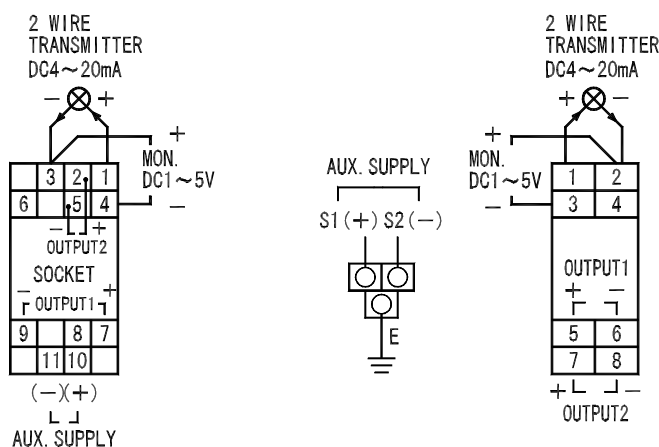
〈注意〉 トランスデューサ本体を斜めに抜き差しすると本体の端子が曲がり、ソケットとの接触不良などの障害の原因となります。

3.5 結線図

トランスデューサの出力を直接遠方へ送る際、伝送線路に誘導雷サージなどの影響を受ける恐れのある場合、本器側及び受信器側の機器を保護するために、線間サージ保護器及び伝送線路と大地間に500V程度のアレスタなどを設置してください。（弊社製避雷器 DA-TP などをご利用ください）

ソケット (FW11)

多連ベース (FWBA)



多連ベース (FWBS, FWBA) でご使用の際は、多連ベース付属の取扱説明書をご参照ください。

3.6 伝送器用電源

伝送器用電源端子に突入電流や短絡などの電流容量を超える過電流が流れた場合、内蔵の短絡保護回路が働き供給電圧を下げ、供給電流を制限してディストリビュータの破損を防止します。

3.7 線路抵抗 (伝送器とディストリビュータ間)

$$\text{線路抵抗} \leq \frac{19\text{V}^{(8)} - \text{伝送器最小動作電圧}}{0.02\text{A}}$$

注⁽⁸⁾ 最小供給電圧 (24V) - 内部電圧降下 (5V) = 19V

3.8 取扱説明

本器を取扱うにあたり、下記事項に留意し、常に正しい取扱いをしてください。

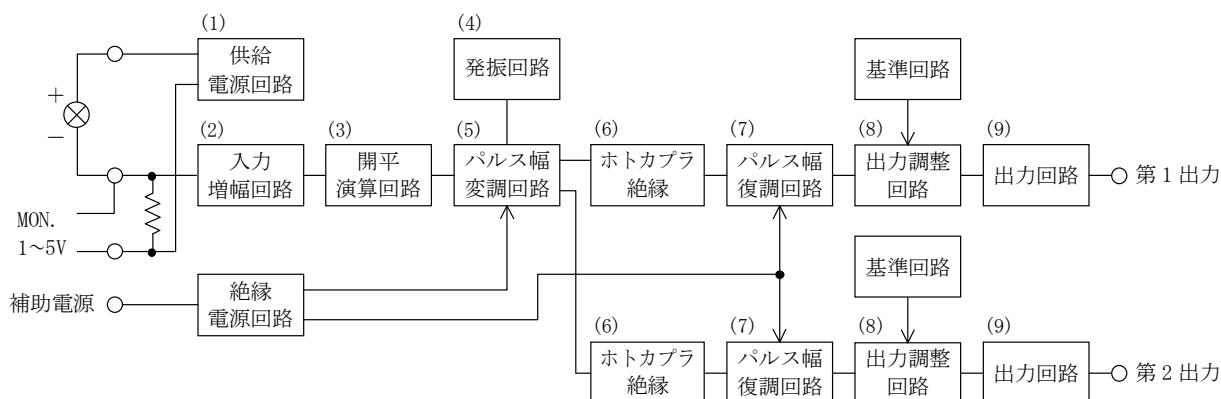
- (1) 電源を印加する際、供給電源の電圧及び入力信号が、本器の仕様合っていることをご確認ください。
- (2) 仕様通りの端子位置（銘板に記載）に外部配線が接続されていることをご確認ください。
- (3) 出力負荷は銘板表示の負荷抵抗値範囲内でご使用ください。負荷抵抗値の範囲を超えた場合、誤出力となるばかりでなく本器に負担がかかります。特に、電圧出力における出力短絡はできるだけ短時間に正常に戻してください。電流出力については、出力オープンで使用しても本器が破損することはありません。（ただし、電流出力オープン時、端子電圧が第1出力は約22V、第2出力は約11V発生します。）
- (4) 出力外部調整はZERO：出力スパンの±2%、SPAN：出力スパンの±2%調整可能です。接続機器とのマッチング等で調整が必要な場合のみご利用ください。
- (5) 本体をソケットに取付ける際は、必ず固定ねじでソケットに固定してください。
- (6) 配線はノイズ源からできるだけ遠ざけてください。
- (7) 電源投入時に突入電流が流れますので、使用する電源の過電流保護等にご注意ください。
 - AC220V時：ピーク約3.2A，時定数 約1.3ms
 - AC110V時：ピーク約1.6A，時定数 約1.3ms
 - DC110V時：ピーク約1.1A，時定数 約1.3ms
 - DC24V時：ピーク約1.9A，時定数 約3.3ms
- (8) 電源入/切時のわずかな時間、入力が0でも出力が出る場合があります。入出力仕様によって出力値が異なりますのでご相談ください。

3.9 電源投入及び遮断時の注意

本器は、集積回路 (IC) を使用していますので、電源投入時及び遮断時 (約2~3秒間) に内部供給電源が確立しない状態ではICが不安定動作領域となるため、入力に関係なく約0.3秒間出力 (電源投入直後及び遮断直後) する場合があります。使用上問題となる場合には、あらかじめシステムで対策を実施してください。

4. 動作原理

4.1 回路構成図



4.2 動作原理説明

- (1) 供給電源回路
安定した電圧を2線式伝送器の電源に供給し、伝送器からDC4~20mA信号を本器の入りに供給します。
- (2) 入力増幅回路
伝送器からのDC4~20mA信号を内部抵抗250ΩにてDC1~5Vに電圧変換し、この電圧を入力増幅回路により必要な電圧値まで増幅します。
- (3) 開平演算回路
増幅された電圧を平方根に比例した信号に変換します。また、出力10%未満は出力0%にクランプします。
- (4) 発振回路
内部発振回路にて一定した周波数と入力電圧と比較した電圧を、パルス幅変調回路に伝達します。
- (5) パルス幅変調回路
絶縁回路にホトカブラを使用しています。入力信号をパルス幅変調し、ホトカブラに伝送します。
- (6) ホトカブラ絶縁
出力にコンパレータを内蔵した高速、高耐圧のホトカブラを使用しています。
- (7) パルス幅復調回路
パルス幅変調回路よりホトカブラを通じて伝送された信号を、直流電圧に復調します。
- (8) 出力調整回路
出力を指定されたバイアス値とするために基準電圧回路より電圧、電流を加えます。前面のZERO ADJ.により±2%程度の変調ができます。
出力のSPANは回路の増幅度を変えて調整します。前面のSPAN ADJ.により±2%程度の変調ができます。
- (9) 出力回路
オペアンプを使用し、出力調整回路の出力を負荷の影響を受けない定電流・定電圧出力に変換します。

5. 校正・保守

5.1 校正

本器はあらかじめ出力調整されていますので、特に校正の必要はありません。
しかし、長年にわたる使用で出力がずれた場合には、以下の要領で調整してください。

- (1) 出力負荷は実負荷（銘板表示負荷抵抗範囲内）又は、それと同等の抵抗値の模擬負荷を接続して調整してください。
- (2) 補助電源及び、定格出力値の50%相当の入力を印加し、5～15分間通電してください。
- (3) 1%の入力を印加したとき、出力値が10%となるよう ZERO ADJ. にて調整します。
次に、100%の入力を印加したとき、出力値が100%となるよう SPAN ADJ. にて調整します。
- (4) 最小（スパン）出力が0V（又は0mA）以外のときは、(3) 項の調整を2～3回繰返し、正常出力値になるまで調整してください。

5.2 保守

- (1) 通電中の入力・補助電源の配線変更は危険ですので行わないでください。
- (2) 通電中にやむを得ず出力を点検する際は、入力・補助電源端子に出力配線及び人体が触れないよう注意してください。（電圧出力は短絡しないでください。）
- (3) 入力、出力、補助電源の電圧を点検する際は、結線図を必ず確認してから行ってください。
- (4) アルコール系などの溶剤で銘板を拭きますと、表示事項が消えることがあります。
お手入れは乾いた布での乾拭き程度としてください。

5.3 保管

- (1) 低温、高温、高湿になる場所や直射日光が当たる場所での保管は避けてください。
- (2) 製品にアルミ電解コンデンサを使用していますので、出荷後なるべく1年以内に電源通電をしてください。

5.4 故障時の対策

原則として現品を引取り修理することになります。故障と判断されたときは、当社又は販売代理店へ連絡、修理を依頼してください。修理以外の仕様変更も、当社又は販売代理店へご連絡ください。
なお、当社責任以外の故障（製造上の責任が認められない場合、製品を分解・改造した場合、お客様の誤使用など）につきましては、当社の保証対象外となります。

5.5 保証

本器の保証期間は製品納入後1年間です。保証期間内であっても、分解、改造や指定環境外でご使用された場合には、保証の対象外となります。



本 社 住 所：〒121-8639 東京都足立区一ツ家一丁目11番13号
(東京営業所) 電 話：03(3885)2411(代表)
FAX：03(3858)3966

京都営業所 住 所：〒610-0114 京都府城陽市市辺西川原1-19
電 話：0774(55)1391(代表)
FAX：0774(54)1353

作成 2014/01/30